



№ 4(28) Лютий 23, 2018

Phone (267) 288-5111
(267) 684-6474
Fax (267) 684-6338

Український Вісник

newspaperbusinessandmarket@gmail.com

УКРАЇНА МОЯ!

- Що таке Україна? -
Я спитав в журавля.
- Працьовита країна,
там багата земля!
Я спитав у лелеки:
- Де найкращі поля?
- Облітав я далеко,
краще наших нема!
Я спитав у синиці:
- Де смачніше вода?
В Українських криницях
- відповіла вона.
- Хто найкраще співає? -
Я спитав солов'я.
- Та хіба ж ти не знаєш?
Україна моя!!!



**ЄВАНГЕЛЬСЬКА П'ЯТИДИСЯТНИЦЬКА
ЦЕРКВА ЛАСКАВО ЗАПРОШУЄ УСІХ
НА СЛУЖІННЯ ЯКІ ВІДБУВАЮТЬСЯ
У НЕДІЛЮ 12:30 РМ І 7:00 ВЕЧОРА.
П'ЯТНИЦЯ 7:00 РМ.**



**За адресою:
3470 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA 19006
Live webcast — www.epcphila.org**

MASTER HVAC

Ремонт і установка

- ◆ водонагрівачів
- ◆ кондиціонерів
- ◆ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації



**Residential
& Commercial**



267-265-3435

UNIVERSAL Travel Services

215-725-0377

Anna YAWORSKY

Пн.-пт. 9ам - 7рм / Сб. 9ам - 3рм 8300 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152



20 років відмінного сервісу
ПОСИЛКИ



ВІДПРАВЛЕННЯ ПОСИЛОК ПО ВІВТОРКАХ ТА ЧЕТВЕРГАХ

Найнижчі ціни

Україна	Росія (\$1,89 р)	Латвія	Словаччина	Вірменія
Молдова	Білорусь	Естонія	Чеська Республіка	Азербайджан
Грузія (\$2,79 р)	Литва	Польща	Узбекистан (\$2,79 р)	Киргизстан

Електронна підтримка • Ми беремо посилки з дому • Всі посилки застраховані

НОТАРІАЛЬНІ ПОСЛУГИ

- ДОВІРЕНІСТЬ, АПОСТИЛЬ
- ПРИВІТАННЯ ГОСТЕЙ
- ПЕРЕКЛАД ТА ЗАПОВНЕННЯ ДОКУМЕНТІВ

консульські послуги | **PHOTO** | **ТЕЛЕФОННІ КАРТКИ** | **WESTERN UNION**

• ПАСПОРТИ • ВІЗИ •

DNIPRO INC.

1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115

215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа
- 11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

Classified

◆◆◆

ДЕННИЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШОГО ПОКОЛІННЯ
запрошує на погодинну роботу водіїв, музикантів, читців, танцюристів,
викладача базових комп'ютерних знань, психолога-терапевта,
лекторів і всіх тих, хто може проводити заняття з нашими клієнтами.
Залиште повідомлення по телефону: 215-944-0104

◆◆◆

У компанію **MERCY FLEET** ПОТРІБНІ ВОДИЇ З CDL АБО
БЕЗ CDL на різні види автотранспорту.
Телефон: **267-237-0442**

ПОТРІБНІ ФАХІВЦІ

на внутрішні і зовнішні роботи в готелях
(Шпаклівка, фарбування, плитка, електрика, stucco,
framing, EPDM roofing, exterior painting,
exterior stone installation і т.д.)

з можливістю їздити у відрядження.

Проживання безкоштовне.

Оплата за домовленістю в залежності
від кваліфікації.

ТЕЛЕФОН: 404-202-8149

ПОТРІБНІ НА РОБОТУ

В БУДІВЕЛЬНУ КОМПАНІЮ на
постійну роботу ПОТРІБНА БРИ-
ГАДА НА SIDING & WINDOWS
INSTALLATION. Необхідно мати
досвід роботи і Insurance.
Тел: 267-237-7210; 609-374-1757

**УТРАКОВУ КОМПАНІЮ В НЬЮ-ДЖЕР-
СІ ПОТРІБНІ ВОДИЇ КЛАСУ CDL** на
локальні і далекі поїздки. Оплата на
локальні поїздки - \$20 за годину; на да-
лекі поїздки - \$ 52.55 за милю.
Телефон: **312-934-6055**. Іван

У зайнятий салон "Beauty Galaxy"
**ТЕРМІНОВО ПОТРІБЕН МАЙ-
СТЕР МАНІКЮРУ ТА ПЕДІКЮРУ**
на хороших умовах. Дружній ко-
лектив. Ми знаходимося біля ма-
газину NetCost Market на Leo
Mall Shopping Center.
Телефон: **267-255-2650**

У компанію з перевезення ванта-
жів **ПОТРІБНІ ВОДИЇ CDL КЛАСУ А**
з досвідом роботи і БЕЗ. При
необхідності навчаємо. Далекі
дистанції. Оплата відразу після
поїздки (.50 миль в годину).
Тел: **267-699-3094 / 215-820-7183**

◆◆◆
Відвезу і зустріну з аеропор-
тів: New York, JFK, NEW ARK,
PHILADELPHIA.
Відвезу на appointments.
Великий досвід роботи в Аме-
риці.
Телефон: 267-808-4226, Роман

РЕНТ

Здається **2 BEDROOM**
APARTMENT на першому
поверсі дуплексу в районі
Tomlinson Rd. Переважно
подружжю.Телефон:
267-982-8680

◆◆◆
**ЗДАЄТЬСЯ В РЕНТ МЕБЛЬО-
ВАНА КІМНАТА МОЛОДИЙ ЖІН-
ЦІ** в районі Somerton Shopping
Center. Телефон: **215-969-3663**

◆◆◆
Здається в рент
ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА
після ремонту на Byberry Rd.
(Вода, опалення, газ, включені в
рент) Приймається 8-а програма.
На території є басейн.
Телефон: **267-312-9716**

Зміст (Index)

Classified	3
Новини	4
Історія	5
Літературна Сторінка	6

**НА РОБОТУ В КОМПАНІЮ
ПО РЕМОНТУ ВІКОН**
потрібен молодий енергійний
хлопець до 35 років.
Вимоги: розмовна англійська мова,
Driver License, бажання працювати.
Дзвонити: **773-747-2384** (Андрій)



All American Monuments
Philadelphia

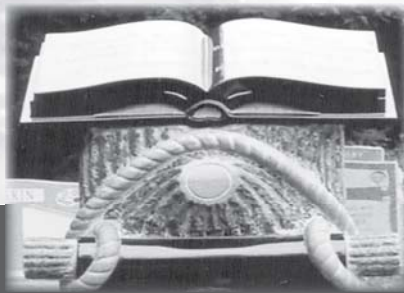
ALL AMERICAN MONUMENTS

НОВІ ВЛАСНИКИ • НОВІ ІДЕЇ • НОВІ ДОСТУПНІ ЦІНИ

Сьогодні від Вашого вибору залежить,
яким буде символ прожитого життя
дорогої Вам людини. Ми розділяємо
Ваше горе і допоможемо Вам створити
гідний шани пам'ятник, який
збереже для майбутніх поколінь
пам'ять дорогої Вам людини.
ТІЛЬКИ У НАС: Комп'ютерний дизайн
покаже вам фото майбутнього пам'ятника.
Наш художник за Вашим бажанням
вигравірує на пам'ятнику портрет
або кольоровий пейзаж. Якщо пам'ятник
вже встановлено, ми можемо зробити
на ньому написи і портрети
прямо на кладовищі.



**Встановлюємо
пам'ятники,
надгробки, вази
з різнокольорового
ГРАНІТУ І БРОНЗИ.
обслуговуємо
ВСІ КЛАДОВИЩА
Пенсільванії,
Нью Джерсі,
Делавера і Нью-Йорка**



Обслуговуємо ВСІ РЕЛІГІЙНІ КОНФЕСІЇ

ВИСОКА ЯКІСТЬ НАШОЇ РОБОТИ ПОРАДУЄ ВАС, А ДУЖЕ ДОСТУПНІ ЦІНИ ПРИЄМНО ЗДИВУЮТЬ
МОЖЛИВА ПОСТАПНА ОПЛАТА. ПРИ НЕОБХІДНОСТІ НАШ СПІВРОБІТНИК МОЖЕ ЗУСТРІТИСЯ З ВАМИ У ВАС ВДОМА

12041 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116
(215) 464-3424

WWW.FINEMONUMENTS.COM
Facebook: @allamericanmonumentsphilly

НОВИНИ

Порошенко підписав закон про реінтеграцію Донбасу



Порошенко зазначив, що закон про реінтеграцію Донбасу не порушує міжнародні зобов'язання України.

Президент України Петро Порошенко сьогодні, 20 лютого 2018 року, підписав закон про реінтеграцію Донбасу. Про це Порошенко повідомив на засіданні воєнного кабінету.

"Сьогодні, 20 лютого, назавжди увійде в історію України як день трагічний, коли 18-20 лютого Герої Небесної сотні захистили наше право на майбутнє. 20 лютого не чекаючи ні дня розпочалася військова агресія Російської Федерації. Я думаю, що буде глибоко символічно, якщо саме сьогодні, через 4 роки після початку агресії, ми з вами обговоримо і я підпишу дуже важливий закон про особливості державної політики щодо забезпечення державного суверенітету України над тимчасово окупованими територіями в Донецькій і Луганській областях - зазначив Порошенко.

Порошенко зазначив, що закон про реінтеграцію Донбасу не порушує міжнародні зобов'язання України. "Сьогодні, як я і обіцяв, підписую закон про реінтеграцію Донбасу, який жодною буквою не порушує міжнародних зобов'язань України, включаючи Мінські домовленості".

"Очікую від Степана Полторака та Віктора Муженка призначити командувача об'єднаних сил, затвердити положення про Об'єднаний оперативний штаб, уточнити Стратегічний замисел застосування ЗСУ у відповідності до закону, який вступає в силу", - додав глава держави.

Нагадаємо, 18 січня закон про реінтеграції Донбасу (№ 7163 "Про особливості державної політики щодо забезпечення державного суверенітету України над тимчасово окупованими територіями в Донецькій і Луганській областях") прийнятий на засіданні Верховної Ради України. Верховна Рада України на пленарному засіданні 6 лютого 2018 року відмовилася скасувати прийняття в цілому законопроект

реінтеграцію Донбасу.

Відзначимо, раніше РБК-Україна повідомляло, що в разі прийняття закону про реінтеграцію Донбасу, передбачається, що Росія визнається окупантом, розширюються повноваження по застосуванню Збройних сил у мирний час, від АТО буде перехід до "збройної відсічі" РФ, створюється нова військова вертикаль, яка отримує повноваження, схожі на ті, які надаються при введенні воєнного стану, дозволяється переміщати товари через лінію розмежування.

"ЛНР" і "ДНР" визначаються як окупаційні адміністрації РФ Так звані "ЛНР" і "ДНР" визначаються як окупаційні адміністрації РФ. Україна не визнає жоден документ, який був виданий окупаційною адміністрацією на Донбасі, крім документів про народження і смерть. Межі окупованих територій буде встановлювати президент за даними Міноборони. Крім того, з'являється і нове поняття - "межі зон безпеки" (території, прилеглі до району бойових дій).

Переименування АТО Протидія російській агресії замість "антитерористичної операції" тепер носитиме довгу і незручне назву "забезпечення національної безпеки і оборони, відсічі і стримування збройної агресії Російської Федерації в Донецькій і Луганській областях".

Укази про початок і завершення таких дій буде видавати президент. Зміна керівництва Генеральний штаб ЗСУ буде здійснювати керівництво роботою органів сектору безпеки і оборони (ЗСУ, Служби безпеки України, Служби зовнішньої розвідки, Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, Національної гвардії, Державної прикордонної служби, Управління державної охорони, Державної спеціальної служби транспорту, Міністерства внутрішніх справ, Національної поліції, військової прокуратури).

Міжнародне співтовариство чекає прискорення темпу реформ в Україні

Без реформ Україна ніколи не перетвориться в сучасну демократичну державу, - заявила посол Великої Британії

Міжнародне співтовариство хоче прискорення темпу реформ в Україні. Про це у вівторок, 20 лютого, в ході конференції з питань реформ заявила посол Великої Британії в Україні Джудіт Гоф, передає кореспондент РБК-Україна.

"Міжнародне співтовариство хоче, щоб Україна прискорила темп реформ. Нам всім зрозуміло, що без них Україна ніколи не перетвориться в сучасну демократичну державу", -

заявила вона.

Нагадаємо, також РБК-Україна повідомляло, що про бажання побачити результати реформ в Україні заявив міністр закордонних справ Данії Андерс Самуельсен. А генеральний директор з питань суспільства і розширення Європейської комісії Крістіан Даніельсон назвав боротьбу з корупцією головним завданням РБК-Україна. Міжнародні партнери вважають, що створення антикорупційного суду в Україні дозволить подолати проблему корупції.

КУРС ДОЛАРА НА МІЖБАНКУ 20 ЛЮТОГО ПІДВИЩИВСЯ ДО 27,06 ГРИВЕНЬ/ДОЛАР



Курс долара на міжбанку у продажу 20 лютого 2018 року підвищився на 2 копійки - до 27,06 грн. Курс євро у продажу знизився на 4 копійки - до 33,41 грн/євро.

За даними компанії "Укрділінг", сьогодні торги по долару закрилися в діапазоні 27,0300 - 27,0600, євро 33,3766 - 33,4136 грн/євро, російський рубль 0,4774 - 0,4782 грн/рубль.

Нагадаємо, 19 лютого торги по долару закрилися в діапазоні 27,0100 - 27,0400, євро 33,4221 - 33,4565 грн/євро, російський рубль 0,4776 - 0,4787 грн/рубль.

Національний банк України (НБУ) на 20 лютого 2018 року по по-

рівнянні з попереднім банківським днем послабив курс гривні до 27,01 гривень за долар. Офіційні курси валют встановлені на такому рівні: 2701,1922 гривні за 100 доларів (+2,1033); 3352,1795 гривні за 100 євро (-11,9649); 4,7941 гривні за 10 рублів (+0,0047).

В обмінних пунктах України сьогодні, 20 лютого 2018 року, 11:15 курс долара в продажу знизився на 4 копійки до 27,31 гривні/долар, курс купівлі знизився на 1 копійку - до 26,96 гривні/долар. Курс євро на продажу в порівнянні з даними 19 лютого, зменшився на 9 копійок - до 33,96 гривні/євро.

У Єврокомісії назвали боротьбу з корупцією головним завданням України



Створення Антикорупційного суду в Україні прокоментував також міністр Данії

Основним завданням для України є боротьба з корупцією. Про це сьогодні в ході конференції з питань реформ в Україні, заявив генеральний директор з питань суспільства і розширення Європейської комісії Крістіан Даніельсон, передає кореспондент РБК-Україна.

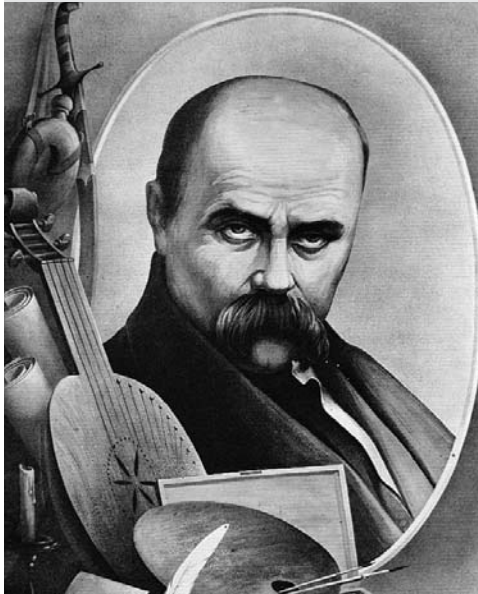
"Основним завданням є боротьба з корупцією", - сказав Даніельсон.

У свою чергу міністр закордонних справ Данії Андерс Самуельсен висловив думку, що створення

Антикорупційного суду в Україні дозволить подолати проблему корупції.

"Україна не зможе забезпечити розвиток, забезпечити робочі місця і не зможе домогтися довіри ні партнерів, ні серед власного народу. Тому дуже важливо, щоб незалежний Вищий антикорупційний суд запрацював, щоб всі інституції могли об'єднатися у своєму зусиллі і допомогти подолати корупцію", - сказав Самуельсен. Нагадаємо, раніше повідомлялося, що Рада наступного тижня може розглянути закон про антикорупційний суд.

НЕВІДОМЕ ПРО ВІДОМОГО: 7 ФАКТІВ ПРО ТАРАСА ШЕВЧЕНКА



Мабуть, немає на планеті такого куточка, де б не відзначали шевченківські дні у весняний березень місяць, якщо там живуть українці. Святують, згадують, поминують, читають, грають, по-новому оцінюють, дивуються безсмерттю слова, славлять свого Великого Сина – Тараса Шевченка – в міру своїх творчих можливостей.

Шевченко був набагато цікавішою особистістю, аніж дехто із нас може собі уявити. До дня народження «Кобзаря» пропонуємо кілька маловідомих фактів про його життя.

Весна – особливий період для Шевченка, адже всі найголовніші події сталися саме в цей період його життя. 9 березня він народився. 25 квітня 1838 року став вільним від кріпацтва. 26 квітня 1840 світ вперше побачив «Кобзаря». 5 квітня поета заарештували, а 7 квітня 1857 року він отримав звістку про волю.

Друзями Кобзаря були відомі постаті. Про хороші стосунки поета з Іваном Сошенком, Євгеном Гребінкою, Василем Григоровичем, Олексієм Венеціановим, Василем Жуковським та Карлом Брюлловим знають усі. Проте в Академії мистецтв Шевченко товаришував з Василем Штернбергом, з яким вони були «нерозлийвода». Коли останній у 1840 вирушав до Італії, то отримав примірник «Кобзаря» із присвятою: «Поїдеш далеко, Побачиш багато; Задивився, зажуришся – Згадай мене, брате!» А от після повернення із заслання Шевченко подружився з їх геніальним темношкірим актором-трагіком Айрою Олдріджем.

Європу Шевченко асоціював із різними речами. Франція викликала в нього образи ідеалів свободи, рівності й братерства, легковажної моди, розкішних палаців та смачних вин. Вишукані манери поет асоціював з Англією. При згадці Німеччини уявляв акуратність, чистоту та порядок. Італія була для Кобзаря «країною чудес» із «столицею світу» Римом, де він так мріяв побувати. Нідерланди змушували його згадати тюльпани, а Швейцарія дарувала уяві альпійські краєвиди.

Кобзар обожнював зоряне небо. Теплими літніми ночами він міг

гуляти надворі аж до самісінького ранку, мовляв, «незчисленні зіроньки не пускають мене в хату». Саме при вигляді зірок Шевченко хотів співати. І саме під зоряним небом на березі Дніпра він сказав своєму другу Андрію Козачковському: «Як гарно бути поетом, якби він міг бути тільки поетом, а не громадянином».

З усіх напоїв Шевченко найбільше любив чай. В його автобіографічній повісті «Художник» описується чайна церемонія у художника Карла Брюллова. Поет пив його скрізь – вдома, в академії мистецтв, улюбленому трактирі петербурзьких митців «Берлін», і в поштових каретах. Зрештою, чай – це останнє, що пив поет за лічені хвилини до своєї смерті.

Український поет любив сміятися та смішити інших. Одного разу, після повернення із заслання, він влаштував вечірку в Академії мистецтв, у нижньому скульптурному класі. Гості зняли з постаменту фігуру Юпітера, яку виготовив професор Микола Пименов, і посадили на постамент Шевченка, щоб той розважав публіку смішними історіями. В якийсь момент двері класу відчинились, і зайшов творець фігури Сатурна. Шевченко миттю кинувся до вікна та вискочив у сад. Пименов намагався його зловити, проте не зміг догнати прудкого Кобзаря.

Після заслання Шевченко міг стати професійним фотографом, принаймні його друзі бачили у цьому чудову можливість заробляти на прожиття. Проте Шевченка-художника така перспектива не вразила, адже в його душу глибоко запала думка про те, що «це справа фізики і хімії».

Я їх любив: кохані жінки Тараса Шевченка

Довгий час побувала думка, що Тарас Шевченко і кохання – речі несумісні. Молодий столичний художник і поет, бажаний гість на балах і в аристократичних салонах, любитель театральних вистав і музики – Тарас Шевченко кохав і був коханим! 22 роки кріпацтва і 10 років солдатчини скалічили його особисте життя. Він попадав в химерний любовний трикутник, над ним тяжів меч нерозділеної любові, він кохав без взаємності і дозволяв себе кохати, впадав у розпач і все життя мріяв про сімейний достаток, власну хату і вишневий садок.

Першою любов'ю Тараса була Оксана Коваленко. Їй присвячена поема «Мар'яна-черниця». А спогляди про красуню Оксану поет вилив у вірші «Ми вкупочці колись росли».

Ми вкупочці колись росли,
Маленькими собі любившись.
А матері на нас дивились
Та говорили, що колись
Одружимо їх. Не вгадали.
Старі заранне помиралі,
А ми малими розійшлись
Та вже й не сходились ніколи.

«Ганні вродливий» (так називав Тарас дружину полковника Платона Закревського, власника села Березова Рудка, що на Полтавщині) поет присвятив поему «Слепая», а також поезії «Г. З.» та «Якби зустрілися ми знову...».

Якби зустрілися ми знову,
Чи ти злякалася б, чи ні?
Якесь тихее ти слово
Тойді б промовила мені?
Ніякого. І не пізнала б.
А може б, потім нагадала,
Сказавши: «Снилося дурній».
А я зрадив би, моє диво!
Моя ти доле чорнобрива!
Якби побачив, нагадав
Веселеє та молодее
Колишне лишенько лихее.
Я заридав би, заридав!
І помолвився, що не правдивим,
А сном лукавим розійшлося,
Слізьми-водою розлилось
Колишнеє святее диво!

Кажуть, коли у Ганни Закревської народилася донька Софія, її чоловік на неї навіть не глянув і одразу відіслав дитину в село. Їхні стосунки не мали майбутнього, але вони дуже вплинули на Шевченка. У поета з'являється бажання мати свій дім, свою родину, дружину. І це бажання, ця нестримна душевна потреба буде супроводжувати поета все життя.

Тарас Григорович безтямно закохується у молоду заміжно жінку, дружину свого друга полковника Платона Закревського, який згодом присвячує вірш «Г. З.»

Немає гірше, як в неволі
Про волю згадувать. А я
Про тебе, воленько моя,
Оце нагаду. Ніколи
Ти не здавалася мені
Такою гарно-молодою
І прехорошою такою
Так, як тепер на чужині,
Та ще й в неволі. Доле! Доле!
Моя ти співана воле!
Хоч глянь на мене з-за Дніпра,
Хоч усміхнися....

Не можна не згадати віленського кохання Тараса Григоровича до Ядвіги Гусиковської, якій він декламував Міцкевича та присвячував вірші польською мовою. Перше кохання й перше розчарування – молодий поет надто болюче відчуває різницю між вільною полячкою Ядзєю та своїм невільним, кріпацьким становищем. В листі до свого товариша художника Івана Сошенка він згадує: «Одного разу за те, що я затримався на прогулянці з Ядвігою, мене відшмагали батогом. Боліло не так тіло, як душа».

Чому нещасним кріпакам
Не дав Бог воленьки-свободи,
Своєї вільної господи,

Простої радості рукам,
Сімейству — затишку і згоди?

Коли Шевченка відправляють у заслання, Варвара Репіна не перестала клопотатися про звільнення Шевченка, в якому вона найперша побачила генія. Тарас Григорович глибоко симпатизував цій вродливій і неординарній жінці, присвятив їй поему «Тризна» та подарував свій автопортрет. Але чи то суспільна прірва між колишнім кріпаком та князю, чи те, що його серце в цей час належало Ганні Закревській не дало можливості цим дружнім стосункам перерости у щось більше.

Княжна, ви поглядом солодким!
О Боже, що за день постав?
Я вам не руку цілував,
Пробігла іскра в моїй плоті
І я таким покірним став!

Найбільше з цих романтичних стосунків вражає кохання Шевченка до Феодосії Косиці. Почуття до Феодосії було взаємним, дівчина хотіла вийти за нього заміж, але на заваді шлюбу став батько — Григорій Косиця, священник із села Кирилівка, який не дав дочці свого благословення. Це дуже вразило бідну дівчину, але вона не могла піти проти волі батьків і невдовзі збожеволіла від горя.



І ми немов би чуємо в цих римованих рядках розпач поета, який втратив надію на щастя.

Доленько моя нещасна,
За що так не любиш?
Не дала поету щастя,
То, може, погубиш...

Дев'ятнадцятирічна Ликера Полусмак — остання любов Шевченка, його остання надія на родинне щастя. Але молоденька дівча не змогла оцінити почуття видатного поета, віддавши перевагу перукарю Яковлеву.

Над могутнім і сивим Дніпром
Навіть в світлому затишку літа
Без сім'ї я — самотне крило.
Хто зумів так мене обділити?

ЦЕЙ ДЕНЬ В ІСТОРІЇ

ЗАКОН ПРО ГРОШОВУ ОДИНИЦЮ 100 РОКІВ 3 ДНЯ ПРИЙНЯТТЯ

«Іншої грошової одиниці у нас не було, крім гривні їй годиться й бути нашою монетною одиницею. Була вона одиницею за нашої старої держави – нехай буде і за нової...» - писав Михайло Грушевський у 1918 році



Державне будівництво часів Української Центральної Ради 1917 – початку 1918 р. неодмінно пов'язано з постаттю Михайла Грушевського. Перебуваючи на посаді голови Центральної Ради, він намагався долучитися до різноманітних напрямків державницького життя.

Зокрема, йому належала ініціатива в обґрунтуванні та запровадженні власної національної валюти – гривні.

Відсутність національної валюти, податкової системи змусило діячів Центральної Ради ініціювати збір добровільних пожертв у створений Національний фонд. Було започатковано роботу комітету зазначеного Фонду на чолі з Л. Старицькою-Черняхівською.

Запровадженню української валюти передувала бурхлива дискусія. Окремі фахівці в сфері економіки та фінансів, зокрема професор Леонід Яснопольський, доводили, що національна валюта повинна обов'язково бути підкріплена золотим запасом.

Для накопичення золотого запасу пропонувалося продавати селянам поміщицьку землю, розрахунок за яку мав відбуватися золотом. Ця пропозиція не була схвалена урядом.

Влада розуміла, що незможні селяни, які найбільше потребували землі, не мали золота. Крім того, за короткий проміжок часу неможливо було зібрати необхідний запас золота.

Генеральний секретар земельних справ Борис Мартос запропонував забезпечити національну грошову одиницю прибутками від державних монополій, в першу чергу на цукор та борошно.

Завдяки вдалому обґрунтуванню функціональної економічної теорії уряд висловив довіру та підтримку Б. Мартосу і як наслідок 19 грудня 1917 року Центральна рада ухвалила "Тимчасовий закон про випуск

державних кредитових білетів УНР".

Згідно цього закону, передбачався випуск Державним банком кредитових білетів, які тимчасово, до накопичення золотого запасу, підкріплювалися державним майном – залізними, корисними копалинами, лісами, державними монополіями тощо.

Нові гроші отримали назву – "карбованці". Один карбованець містив 17,424 долі чистого золота (0,774 г.) та ділився на 200 шагів. На рівні з національною валютою продовжували вільно "ходити" російські рублі як царські, так і Тимчасового уряду – так звані "керенки".

Кліше та матриці були вивезені більшовиками. Зважаючи на такі обставини, Рада Народних Міністрів (колишній Генеральний секретаріат) на чолі з Всеволодом Голубовичем поставили завдання міністерству фінансів розробити законопроект про нову грошову одиницю – гривню.

Перші гривні

1 березня (за н.ст.) 1918 року в місті Житомир Мала Рада під головуванням Михайла Грушевського приймає "Закон про грошову одиницю, биття монети та друк кредитових державних білетів".

За основну грошової одиниці була прийнята гривня, що має містити 8,712 долі (гр.) золота; гривня поділяється на 100 шагів; 2 гривні прирівнюються до 1 карбованця.

Запроваджувалися банкноти номіналом 2, 10, 100, 500 гривень. Ескіз 2-гривневої банкноти був оздоблений простим геометричним орнаментом, його виконав Василь Кричевський.

Над іншими банкнотами попрацював Георгій Нарбут. Вони, як і попередні 100 карбованців, вирізнялися вишуканим оформленням.

Під час роботи над створенням 10 гривень Георгій Іванович задіяв орнаменти українських книжкових гравюр XVII століття, для 100 гривень використав зображення робітника з молотом та селяни з серпом на тлі розкішного вінка з квітів та плодів, 500 гривень – алегорію "Молода Україна" у вигляді опроміненої дівочої голови у вінку.

Банкноти мали друкуватися у містах Берлін та Лейпциг в німецькій державній друкарні "Reichsdruckerei". Контроль над виконанням даного замовлення мала з дією спеціальна комісія на чолі з радником Міністерства фінансів інженером С. Голіцинським.

15 березня 1918 р. згадувана комісія

відїхала до Німеччини для укладання угоди та контролем за виконанням замовлення. Паралельно в київській друкарні Василя Кульженка було створено Експедицію заготовок державних паперів (ЕЗДП), що мала слідувати за друком банкнот та цінних паперів в Україні.

Під керівництвом Івана Мозалевського розгорнув активну роботу мистецько-гравірувальний відділ, що займався розробкою проектів поштових марок та грошових знаків. До роботи було задіяно близько двадцяти фахівців. Серед них можна назвати Г. Нарбута, Г. Золотова, В. Кричевського та інших.

Затримка з виготовленням гривень, труднощі з дрібними банкнотами та відсутність достатньої кількості коштовних металів для карбування монети, підштовхують 18 квітня 1918 року Народне міністерство фінансів УНР до прийняття Закону "Про запровадження розмінних марок в Україні" та введення в обіг розмінних грошових знаків – шагів, що на вигляд нагадували поштові марки.

Розмінні марки-шаги на відміну від поштових мали зубкування по периметру, на реверсі зображення державного герба тризуба та напис під ним у чотирі ряди: "Ходить на рівні з дзвінкою монетою". Мали номінал 10, 20, 30, 40 та 50 шагів.

Етимологія назви "шаг" бере своє коріння з польсько-литовської доби. Провідна роль в тому, що українська розмінна монета (марка) шаг отримала таку назву, належить Михайлу Грушевському.

Він неодноразово зазначав, що при розробці української грошової системи необхідно покладатися на історичну традицію. Марки-шаги номіналом 10 і 20 були спроектовані графіком Антоном Середою, решта Георгієм Нарбутом.

Всі шаги на аверсі мали напис: "Українська Народна Республіка". Розмінні грошові знаки виготовлялися на грубому папері у Києві в друкарні В. Кульженка та в одеській друкарні Ю. Фесенка.

Зростання дефіциту державного бюджету, інфляція, потреба у розмінних номіналах спричиняють до додаткової емісії грошових знаків.

30 березня 1918 року Центральною Радою прийнято рішення про додаткову емісію у розмірі сто мільйонів карбованців. Передбачалося випустити банкноти в таких номіналах: 5, 10, 25 та 50 карбованців.

Вони мали перебувати в обігу до 1 березня 1919 року, а після того замінені остаточно новою валютою, гривнею. Закон надавав можливість українському уряду створити резерв скарбової валюти у карбованцях в загальній сумі, яка не перевищувала 100 мільйонів.

Емісію додаткових номіналів карбованців було реалізовано лише частково. В обіг вийшли банкноти номіналом 25 та 50 карбованців, проекти яких розробив художник Олександр Красовський. В оформленні банкнот було використано елементи української вишивки та орнаменту.

На аверсі розміщені дві символічні



фігури: праворуч – селянин, який тримає в лівій руці лопату, ліворуч – селянка зі снопом пшениці в одній руці і серпом в іншій. Навколо них орнамент, що нагадує флору. На реверсі в центрі – два профілі чоловіка та жінки. Чоловік символізує козацьку Україну, жінка – відроджену нову державу – УНР.

Завдяки своєму оформленню в народі вони отримали назву "лопатки" та "берізки". Обидві банкноти за підписом директора Державної скарбниці Харитона Лебідя-Юрчика мали один і той же малюнок і відрізнялись лише номіналом та кольором.

Друкувалися карбованці в Києві, мали серію (АК) та виготовлялися за технологією попередньої емісії. Згодом карбованці номіналом 50 крб. виготовлялися і в Одесі (до серії АО 209). Банкноти наступних серій вважалися фальшивими в зв'язку з тим, що оригінальні кліше потрапили до рук денікінців.

На кінець квітня 1918 року грошова система УНР починає набирати ознаки стабільності. На жаль, надії керівників Української Народної Республіки на швидке виготовлення нової грошової одиниці гривні у Німеччині не справдилася.

Гривня була запроваджена в обіг вже за гетьманату Павла Скоропадського в жовтні 1918 року. Це стосувалося і розмінних марок-шагів, що з'явилися в обігу в липні 1918 року.



МЕНЮ НА ВЕЛИКИЙ ПІСТ 2018: РЕЦЕПТИ СТРАВ ЯКІ МОЖНА ЇСТИ



Напевно, однією з найурочистіших дат в православному календарі, є свято Великодня. Йому передують Великий і вважається, головним та найтривалішим постом у всіх християнських конфесіях. Розповідаємо, що можна їсти у Великий піст.

Великий піст у 2018 році розпочнеться 19 лютого і завершиться 7 квітня – Світлим Христовим Воскресінням. Основне призначення Великого посту полягає в тому, щоб нагадати вірянам про 40 днів поневірянь Спасителя в пустелі, який, попри спокуси, не дозволяв собі трапезувати, а також – це час покути, переосмислення життя та очищення душі духовною "їжею".

До речі, піст триватиме 48 днів. Він складатиметься з Чотиридесятниць – 40 днів в пам'ять про період, перебування Христа у пустелі, а останній тиждень Великого посту називається Семидецею (Страсним тижнем) і символізує останні дні земного життя Ісуса Христа. Особливо важливою у період Великого посту є відмова від сумбурних подій, уникнення всіякої спокуси, тобто витримка як в духовному, так і в фізичному сенсі і, безумовно, сувора дієта.

Великий піст 2018: що можна їсти

У період посту, необхідно пізнати одну з важливих істин: ми їмо, щоб жити, а не живемо, щоб їсти. Їжа – це лише джерело фізіологічної енергії, а не духовного збагачення. Усвідомивши це – нам буде легше відмовитися від заборонених продуктів на час посту, а саме:

яйця;
молоко;
м'ясо і м'ясні продукти;
риба і рибні продукти;
доба;
алкоголь (по можливості, не палити).
Для того, щоб відмова від улюблених смаколиків не стала причиною поганого настрою та порушення гармонії, варто знайти альтернативу улюбленим стравам. Ваша їжа повинна бути різноманітною, але простою і, безумовно, смачною.

Овочі та фрукти (сухофрукти): заправте, варіть, тушуйте, вживайте просто так. Хай овочі та фрукти, у різних варіаціях їх приготування, стануть основою вашого раціону.

Каші: гречка, вівсянка, пшоно, пшенична крупа, кукурудзяна крупа, тобто та, яка вам до смаку.

Не забувайте, що готувати їх варто на воді без додавання масла.

Що можна вживати замість м'яса, яєць та молока: рослинний білок міститься в усіх рослинах сімейства бобових (квасоля, баклажани, горох, арахіс, соя, сочевиця).

Картопляні зрази з грибами

Картопляні зрази – хороша страва для буднів. Вони смачні та поживні, апетитно пахнуть і мають хрустку скоринку. Це пісна страва, яка не містить у собі ні яєць, ні молока, ні м'яса.

Інгредієнти

картопля (1 кг.);
мука (1,5 скл.);
сіль (за смаком);
спеції (за смаком);
олія (для смаження).

Для начинки

гриби лісові (400 г.);
цибуля (1 шт.);
сіль (за смаком).

Рецепт приготування картопляних зразів

Відварити картоплю "у мундирах". Охолодити та почистити шкірку. Потерти картоплю на дрібну терку чи змолоти на м'ясорубці. Додати сіль, муку, спеції за смаком. Замісити не дуже туге тісто. Якщо є заготовлене пюре, то не варто відварювати картоплю.

Відварені лісові гриби посмажити на олії з цибулею, посолити. Перемолоти на м'ясорубці



чи подрібнити блендером. Формуємо з тіста невеликі кружечки, по центру кладемо начинку, заплілюємо, паніруємо в муці чи в панірувальних сухарях. Смажимо на олії з обох сторін до золотистого кольору.

Картопля в рукаві

Ось ще один рецепт приготування пісної страви. Вона є смачною і, без сумніву, дуже корисною, що підходить навіть людям, яким потрібне дієтичне харчування.

Інгредієнти

картопля (6-8 шт.);
баклажан (1 шт.);
болгарський перець (1 шт.);
цибуля (1 шт.);
морква (1 шт.);
олія (2 ст. ложки);
сіль (за смаком);
спеції (за смаком).

Рецепт приготування картоплі в рукаві

Картоплю та моркву почистити, порізати півкільцями. Баклажан і цибулю порізати також півкільцями. Перець також почистити, порізати "соломкою". Всі овочі покласти у велику емкість, посолити, додати спеції, полити олією, перемішати.

Овочеву суміш покласти у рукав для запікання, зав'язати з обох сторін, зверху проткнути кілька разів зубочисткою або голкою, щоб під час запікання пар трішки випаровувався через ці отвори. Запекати картоплю в рукаві при температурі 200 градусів 50-



60 хв. Капусняк

Капусняк – це суп з квашеної капусти. Такий суп є традиційною та старовинною стравою на Західній Україні. Завдяки квашеній капусті, капусняк є кисленьким, що багатьом у ньому дуже смакує.

Інгредієнти

квашена капуста (0, 5 л.);
картопля (5-6 шт.);
цибуля (1 шт.);
сіль (за смаком);
лавровий лист (1- 2 шт.);
вода (2, 5 л.).
Рецепт приготування капусняка

Квашену капусту відварити (не промивати, щоб залишити більше кислоти). Окремо поставити варити картоплю для супу, попередньо нарізану кубиками. Коли картопля буде майже готовою,

додаємо відварену капусту разом з росолом, в якому вона варилася. Додаємо сіль (якщо потрібно), лавровий лист. Заправляємо цибулею, смажимо на олії до золотистого кольору. Доводимо все разом до кипіння. Все, пісний суп готовий.

Закуска: паштет з квасолі

Чудовий вегетаріанський паштет, багатий на білки. Він має ніжний та приємний смак. Оскільки у паштеті з фасолі нема тваринних жирів та м'яса, то він є дуже смачною пісною стравою.

Інгредієнти

квасоля (1 скл.);
грецькі горіхи (3/4 скл.);
морква (1 шт.);
цибуля (1 шт.);
перець (за смаком);
сіль (за смаком);
часник (1 з.).

Рецепт приготування паштету

Відварити квасолю, вкінці посолити. Моркву потерти на грубій терці та посмажити з подрібненою цибулею. Грецькі горіхи посмажити на сухій пателні. Все разом змолоти через м'ясорубку. Посолити-поперчити, додати подріблений зубчик часника, через часникодавку. Перемішати. На цьому етапі приготування паштету з квасолею можна закінчити.





АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ НА ДОМУ:

Мы позаботимся о вас!

Наши профессиональные и опытные специалисты обеспечат уход за больными.

Мы делаем самые сложные перевязки по лечению ран. У нас очень высокий процент по заживлению ран. С помощью квалифицированных терапевтов вы сможете быстро реабилитироваться после госпиталя. Помощники по дому помогут вам с трудностями в повседневной жизни.

У нас есть программа для желающих ухаживать за своими родными и близкими.

Срочно требуются работники по уходу за пациентами!
(Bucks County Area)

Английский язык необходим.

JOBS ARE AVAILABLE RIGHT NOW!

OFFICE: **215-710-0515**

FAX: **215-710-0258**

www.FidelityHH.com

PA Real Estate Agent # RS340956
with Luxury Condo Realty

901 North Penn Street, FC1
Philadelphia, PA 19123

OLGA TRUSH



olgatrealtor@gmail.com

Cell: 215-500-4543

Consultation on all issues
of sale / purchase of real estate

Individual approach to
each client

Free Real Estate
Market Analysis

Luxury condos
Center city of Philadelphia

New constructions
Philadelphia Bucks County.

Office: 215-351-7437



ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА • УСТАНОВКА • РЕМОНТ

КОНДИЦИОНЕРЫ

ГЕНЕРАТОРЫ



А также
ХОЛОДИЛЬНИКИ
и водонагреватели
ВСЕХ ВИДОВ

215-914-1080